

EN - PRODUCT INFORMATION SHEET

Supplier's name or trade mark:		HTECH			
Supplier's address:		HK Appliances GmbH, Werkstrasse 3, 32289 Rödینگhausen			
Model identifier:		HTR48252			
Type of refrigerating appliance:					
Low-noise appliance:		No	Design type:		Built-in
Wine storage appliance:		No	Other refrigerating appliance:		Yes
General product parameters:					
Parameter		Value	Parameter		Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	1770	Total volume (dm³ or l)	251	
	Width	540			
	Depth	545			
EEI		125	Energy efficiency class		F
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		38	Airborne acoustical noise emission class		C
Annual energy consumption (kWh/a)		271	Climate class:		temperate/subtropical/
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		38
Winter setting		Yes			
Compartment Parameters:					
Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment Volume (dm³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24 h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	No	0.0	17	-	M
Wine storage	No	0.0	12	-	M
Cellar	No	0.0	12	-	M
Fresh food	Yes	181.0	4	-	A
Chill	No	0.0	2	-	M
0-star or ice- making	No	0.0	0	-	M
1-star	No	0.0	-6	-	M
2-star	No	0.0	-12	-	M
3-star	No	0.0	-18	-	M
4-star	Yes	70.1	-18	3.3	M
2-star section	No	0.0	-12	-	M
Variable temperature compartment	No	0.0	-	-	M
FOR 4-STAR COMPARTMENTS					
Fast freeze facility				Yes	
For wine storage appliances					
Number of standard wine bottles				-	
Light source parameters(a,b):					
Type of light source				LED	
Energy efficiency class				E	
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer:				24	
Additional information:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Regulation (EU) 2019/2019b is found: : www.htech.de					
(a) as determined in accordance with Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2015 (2).					

FR - FICHE D'INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Nom ou marque du fournisseur :		HTECH			
Adresse du fournisseur :		HK Appliances GmbH, Werkstrasse 3, 32289 Rödinghausen			
Identifiant du modèle :		HTR48252			
Type d'appareil frigorifique :					
Appareil silencieux :		Non	Type de conception :		Réfrigérateur encastrable
Appareil pour le stockage du vin :		Non	Autre appareil frigorifique :		Oui
Paramètres généraux du produit :					
Paramètre		Valeur	Paramètre		Valeur
Dimensions générales (millimètre)	Hauteur	1770	Volume total (dm³ ou l)	251	
	Largeur	540			
	Profondeur	545			
EEI		125	Classe d'efficacité énergétique :		F
Émissions de bruit acoustique aérien (dB (A) re 1 pW)		38	Classe d'émission de bruit acoustique aérien		C
Consommation d'énergie annuelle (kWh/a)		271	Classe climatique :		température/subtr opical/
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil frigorifique est adapté		16	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil frigorifique est adapté		38
Réglage pour l'hiver		Oui			
Paramètres du compartiment :					
Type de compartiment		Paramètres et valeurs du compartiment			
		Volume du compartiment (dm³ ou l)	Réglage de température recommandé pour une conservation optimum des aliments (°C) Ces paramètres ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage énoncées à l'annexe IV, tableau 3	Capacité de congélation (kg/24 h)	Type de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Garde-manger	Non	0.0	17	-	M
Stockage du vin	Non	0.0	12	-	M
Cave	Non	0.0	12	-	M
Aliments frais	Oui	181.0	4	-	A
Conserver au frais	Non	0.0	2	-	M
0 étoile ou fabrication de glaçons	Non	0.0	0	-	M
1 étoile	Non	0.0	-6	-	M
2 étoiles	Non	0.0	-12	-	M
3 étoiles	Non	0.0	-18	-	M
4 étoiles	Oui	70.1	-18	3.3	M
Section 2 étoiles	Non	0.0	-12	-	M
Compartiment à température variable	Non	0.0	-	-	M
POUR LES COMPARTIMENTS 4 ÉTOILES					
Installation pour la congélation rapide				Oui	
Pour les appareils de stockage du vin					
Nombre de bouteilles de vin standard				-	
Paramètres de la source lumineuse(a, b) :					
Type de source lumineuse				LED	
Classe d'efficacité énergétique :				E	
Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant :				24	
Informations supplémentaires :				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Lien vers le site Web du fabricant, où se trouvent les informations du point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019b : : www.htech.de					
a) tel que déterminé conformément au règlement délégué (UE) 2019/2015 de la Commission (2).					

DE - PRODUKTINFORMATIONSBLETT					
Name oder Warenzeichen des Lieferanten:			HTECH		
Adresse des Lieferantenb:			HK Appliances GmbH, Werkstrasse 3, 32289 Rödinghausen		
Modellbezeichnung:			HTR48252		
Typ des Kühlgeräts:					
Geräuscharmes Gerät:		Nein	Ausführung:		Eingebaut
Weinlagergerät:		Nein	Sonstiges Kühlgerät:		Ja
Allgemeine Produktparameter:					
Parameter		Wert	Parameter		Wert
Gesamtabmessungen (Millimeter)	Höhe	1770	Gesamtvolumen (dm³ oder l)	251	
	Breite	540			
	Tiefe	545			
EEI		125	Energieeffizienzklasse		F
Luftschallemissionen (dB(A) re 1 pW)		38	Luftschallemissionsklasse		C
Jährlicher Energieverbrauch (kWh/a)		271	Klimaklasse:		temperiert/subtropisch/
Minimale Umgebungstemperatur (°C), für die das Kühlgerät ausgelegt ist		16	Maximale Umgebungstemperatur (°C), für die das Kühlgerät ausgelegt ist		38
Wintereinstellung		Ja			
Fachparameter:					
Typ des Fachs		Fachparameter und -werte			
		Fachvolumen (dm³ oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung je nach zu kühlenden Lebensmitteln (°C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerungsbedingungen gemäß Anhang IV, Tabelle 3 stehen	Gefrierkapazität (kg/24h)	Abtaugungstyp (A = Auto-Abtaugung, M = manuelle Abtaugung)
Speisekammer	Nein	0.0	17	-	M
Weinlager	Nein	0.0	12	-	M
Keller	Nein	0.0	12	-	M
Frischkost	Ja	181.0	4	-	A
Kühlen	Nein	0.0	2	-	M
0 Sterne oder Eisherstellung	Nein	0.0	0	-	M
1 Stern	Nein	0.0	-6	-	M
2 Sterne	Nein	0.0	-12	-	M
3 Sterne	Nein	0.0	-18	-	M
4 Sterne	Ja	70.1	-18	3.3	M
2-Sterne-Bereich	Nein	0.0	-12	-	M
Fach mit variabler Temperatur	Nein	0.0	-	-	M
FÜR 4-STERNE-FÄCHER					
Schnellgefrierfunktion				Ja	
Für Weinlagergeräte					
Anzahl der Standardweinflaschen				-	
Lichtquellenparametera,b:					
Art der Lichtquelle				LED	
Energieeffizienzklasse				E	
Mindestdauer der Herstellergarantie:				24	
Zusätzliche Informationen:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Weblink zur Website des Herstellers mit den Informationen aus Punkt 4(a) Anhang der Verordnung (EU) 2019/2019b: : www.htech.de					
a) wie gemäß der von der EU-Kommission erlassenen Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 (2) festgelegt.					
b) Eventuelle Änderungen an diesen Punkten gelten nicht als relevant für die Zwecke von Artikel 4 Nummer 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.					
c) Wenn die Produktdatenbank den endgültigen Inhalt dieses Feldes automatisch generiert, muss der Lieferant diese Angabe hier nicht eintragen.					

ES - HOJA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

Nombre o marca del proveedor:		HTECH			
Dirección del proveedorb:		HK Appliances GmbH, Werkstrasse 3, 32289 Rödinghausen			
Identificador del modelo:		HTR48252			
Tipo de aparato de refrigeración:					
Aparato silencioso:		No	Tipo de diseño:		Integrado
Aparato para el almacenamiento de vino:		No	Otros aparatos de refrigeración:		Sí
Parámetros generales del producto:					
Parámetro		Valor	Parámetro		Valor
Dimensiones generales (milímetros)	Altura	1770	Volumen total (dm³ o l)		251
	Anchura	540			
	Profundidad	545			
IEE		125	Clase de eficiencia energética		F
Emisiones de ruido acústico aéreo (dB(A) re 1 pW)		38	Clase de emisión de ruido acústico aéreo		C
Consumo anual de energía (kWh/a)		271	Clase climática:		Templado/Subtrópico
Temperatura ambiente mínima (°C) para la que es adecuado el aparato frigorífico		16	Temperatura ambiente máxima (°C) para la que es adecuado el aparato frigorífico		38
Configuración para el invierno		Sí			
Parámetros del compartimento:					
Tipo de compartimento		Parámetros y valores de los compartimentos			
		Volumen del compartimento (dm³ o l)	Temperatura recomendada para la conservación óptima de los alimentos (°C) Estos ajustes no deberán contradecir las condiciones de almacenamiento establecidas en la Tabla 3 del anexo IV	Capacidad de congelamiento (kg/24 h)	Tipo de descongelación (autodescongelación=A, descongelación manual=M)
Despensa	No	0.0	17	-	M
Almacenamiento de vino	No	0.0	12	-	M
Bodega	No	0.0	12	-	M
Alimentos frescos	Sí	181.0	4	-	A
Frío	No	0.0	2	-	M
0-estrellas o fabricación de hielo	No	0.0	0	-	M
1-estrella	No	0.0	-6	-	M
2-estrellas	No	0.0	-12	-	M
3-estrellas	No	0.0	-18	-	M
4-estrellas	Sí	70.1	-18	3.3	M
Sección de 2 estrellas	No	0.0	-12	-	M
Compartimento de temperatura variable	No	0.0	-	-	M
PARA COMPARTIMENTOS DE 4 ESTRELLAS					
Instalación de congelación rápida				Sí	
Para aparatos para el almacenamiento de vino					
Número de botellas de vino estándar				-	
Parámetros de la fuente de luz,b:					
Tipo de fuente de luz				LED	
Clase de eficiencia energética				E	
Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante:				24	
Información adicional:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Enlace web al sitio web del fabricante, donde se encuentra la información del punto 4 (a) del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019b: : www.htech.de					
(a) según se determine de conformidad con el Reglamento delegado de la Comisión (UE) 2019/2015 (2).					

IT - SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Nome o marchio del fornitore:		HTECH			
Indirizzo del fornitore:		HK Appliances GmbH, Werkstrasse 3, 32289 Rödinghausen			
Identificatore del modello:		HTR48252			
Tipo di apparecchio refrigeratore:					
Apparecchio a bassa rumorosità:		No	Tipo di design:		Incorporato
Apparecchio per la conservazione del vino:		No	Altro apparecchio di refrigerazione:		Sì
Parametri generali del prodotto:					
Parametro		Valore	Parametro		Valore
Dimensioni complessive (millimetri)	Altezza	1770	Volume totale (dm3 o l)	251	
	Larghezza	540			
	Profondità	545			
EEI		125	Classe di efficienza energetica		F
Emissioni di rumore aereo (dB(A) re 1 pW)		38	Classe di emissioni di rumore aereo		C
Consumo energetico annuale (kWh/a):		271	Classe climatica		Temperato/Subtropicale/
Temperatura ambiente minima (°C) alla quale è adatta l'apparecchiatura di refrigerazione		16	Temperatura ambiente massima (°C) alla quale è adatta l'apparecchiatura di refrigerazione		38
Impostazione invernale		Sì			
Parametri di scompartimento:					
Tipo di scompartimento		Parametri e valori di scompartimento			
		Volume scompartimento (dm3 o l)	Impostazione di temperatura raccomandata per una conservazione alimentare ottimale (°C) Queste impostazioni non devono essere in contraddizione con le condizioni di conservazione indicate nell'Allegato IV, Tabella 3	Capacità di congelamento (kg/24h):	Tipo di sbrinamento (sbrinamento automatico=A, sbrinamento manuale=M)
Dispensa	No	0.0	17	-	M
Conservazione dei vini	No	0.0	12	-	M
Cantina	No	0.0	12	-	M
Cibo fresco	Sì	181.0	4	-	A
Gelo	No	0.0	2	-	M
A 0 stelle o per il ghiaccio	No	0.0	0	-	M
A 1 stella	No	0.0	-6	-	M
A 2 stelle	No	0.0	-12	-	M
a 3 stelle	No	0.0	-18	-	M
A 4 stelle	Sì	70.1	-18	3.3	M
Sezione a 2 stelle	No	0.0	-12	-	M
Scompartimento a temperatura variabile	No	0.0	-	-	M
PER IL COMPARTIMENTO A 4 STELLE					
Impianto di congelamento veloce				Sì	
Per apparecchi per la conservazione del vino					
Numero di bottiglie di vino standard				-	
Parametri della sorgente luminosa (a,b):					
Tipo di sorgente luminosa				LED	
Classe di efficienza energetica				E	
Durata minima della garanzia offerta dal produttore:				24	
Informazioni aggiuntive:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Link al sito web del produttore, dove è possibile trovare le informazioni al punto 4(a) Allegato del Regolamento (UE) 2019/2019b. : www.htech.de					
(a) come determinato secondo il Regolamento Delegato della Commissione 2019/2015 (2).					

NL - PRODUCTINFORMATIEBLAD					
Naam leverancier of handelsmerk:			HTECH		
Adres leverancier:			HK Appliances GmbH, Werkstrasse 3, 32289 Rödinghausen		
Modelaanduiding:			HTR48252		
Soort koelapparaat:					
Apparaat met laag geluidsniveau:			Nee	Ontwerptype:	Inbouw
Apparaat voor bewaring van wijn:			Nee	Ander koelapparaat:	Ja
Algemene productparameters:					
Parameter		Waarde	Parameter		Waarde
Algemene afmetingen (millimeter)	Hoogte	1770	Totale capaciteit (dm³ of l)		251
	Breedte	540			
	Diepte	545			
EEI		125	Energie efficiëntieklasse		F
Geluidsemissies via de lucht (dB(A) re 1 pW)		38	Klasse geluidsemissies via de lucht		C
Jaarlijks energieverbruik (kWh/a)		271	Klimaatklasse:		Matig/Subtropisch/h/
Minimale omgevingstemperatuur (°C) waar het koelapparaat geschikt voor is		16	Maximale omgevingstemperatuur (°C) waar het koelapparaat geschikt voor is		38
Winterinstelling		Ja			
Compartmentparameters:					
Compartmenttype		Compartmentparameters en -waarden			
		Compartmentcapaciteit (dm³ of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor bewaring van levensmiddelen (°C) Deze instellingen mogen niet in tegenspraak zijn met de bewaarvoorwaarden die in bijlage IV, tabel 3 uiteen zijn gezet	Vriescapaciteit (kg/24 u)	Ontdooitype (automatisch ontdooien=A, handmatig ontdooien=M)
Bijkeuken	Nee	0.0	17	-	M
Wijnopslag	Nee	0.0	12	-	M
Kelder	Nee	0.0	12	-	M
Verse levensmiddelen	Ja	181.0	4	-	A
Koelen	Nee	0.0	2	-	M
0 sterren of ijs maken	Nee	0.0	0	-	M
1 ster	Nee	0.0	-6	-	M
2 sterren	Nee	0.0	-12	-	M
3 sterren	Nee	0.0	-18	-	M
4 sterren	Ja	70.1	-18	3.3	M
2-sterrenvak	Nee	0.0	-12	-	M
Variabel temperatuurcompartment	Nee	0.0	-	-	M
VOOR 4-STERRENVAKKEN					
Snelle invriesmogelijkheid				Ja	
Voor apparaten voor bewaring van wijn					
Aantal standaard wijnflessen				-	
Parameters lichtbron (a,b):					
Type lichtbron				LED	
Energie efficiëntieklasse				E	
Minimale garantieperiode die door fabrikant wordt geboden:				24	
Extra informatie:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Weblink naar de website van de fabrikant, waar de informatie in punt 4(a) bijlage bij verordening (EU) 2019/2019b wordt aangetroffen: : www.htech.de					
(a) zoals bepaald in overeenstemming met de gedelegeerde verordening (EU) 2019/2015 (2) van de Commissie.					

SV - PRODUKTINFORMATIONSAARK					
Leverantörens namn och varumärke:			HTECH		
Leverantörens adressb:			HK Appliances GmbH, Werkstrasse 3, 32289 Rödinghausen		
Modellidentifikare:			HTR48252		
Typ av kylskåpsapparat:					
Tystgående apparat:		Nej	Designtyp:		Inbyggd
Vinförvaringsapparat:		Nej	Annan kylskåpsapparat:		Ja
Allmänna produktparametrar:					
Parameter		Värde	Parameter		Värde
Generella dimensioner (millimeter)	Höjd	1770	Total volym (dm³ eller l)	251	
	Vikt	540			
	Djup	545			
EEI		125	Energieffektivitetsklass		F
Luftburen akustisk bullerutstrålning (dB(A) re 1 pW)		38	Luftburen akustisk bullerutstrålningsklass		C
Årlig energikonsumtion (kWh/a)		271	Klimatklass		Temperatur/Subtr opiskt/
Lägsta omgivande temperatur (°C) för vilken kylskåpsapparaten är passande		16	Högsta omgivande temperatur (°C) för vilken kylskåpsapparaten är passande		38
Vinterinställning		Ja			
Fackparametrar					
Facktyp		Fackparametrar och värden			
		Fackvolym (dm³ eller l)	Rekommenderad temperaturinställning för optimerad matförvaring (°C) Dessa inställningar får inte strida mot förvaringsvillkor angivna i bilaga IV, tabell 3	Frysningskapacitet (kg/24 tim)	Avfrostningstyp (automatisk avfrostning=A, manuell avfrostning=M)
Skafteri	Nej	0.0	17	-	M
Vinlagring	Nej	0.0	12	-	M
Källare	Nej	0.0	12	-	M
Färsk mat	Ja	181.0	4	-	A
Chili	Nej	0.0	2	-	M
0 stjärnor eller istillverkning	Nej	0.0	0	-	M
1-stjärnig	Nej	0.0	-6	-	M
2-stjärnig	Nej	0.0	-12	-	M
3-stjärnig	Nej	0.0	-18	-	M
4-stjärnig	Ja	70.1	-18	3.3	M
2-stjärnig sektion	Nej	0.0	-12	-	M
Fack med variabelt temperatur	Nej	0.0	-	-	M
FÖR 4-STJÄRNIGA FACK					
Snabbfrysningsfunktion				Ja	
För vinförvaringsapparater					
Antal standardvinflaskor				-	
Ljuskällparametrar, b:					
Typ av ljuskälla				LED	
Energieffektivitetsklass				E	
Min. varaktighet av garanti erbjuden av tillverkarenb:				24	
Ytterligare information:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Webblänk till tillverkarens webbplats där info i punkt 4(a) Annex of Regulation (EU) 2019/2019b kan hittas: : www.htech.de					
(a) som bestämt i enlighet med Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2015 (2).					

